

III. OTRAS DISPOSICIONES

UNIVERSIDADES

7579 *Resolución de 25 de junio de 2013, de la Universidad San Jorge, por la que se publica la modificación del plan de estudios de Graduado en Traducción y Comunicación Intercultural.*

De conformidad con lo que dispone el artículo 28 del Real Decreto 1393/2007 de 29 de octubre, modificado por el Real Decreto 861/2010 de 2 de julio, por el que se establece el procedimiento para la modificación de planes de estudio ya verificados, y tras haber obtenido informe en términos favorables de la ANECA a dicha solicitud,

Este Rectorado ha resuelto publicar la modificación del plan de estudios de Grado en Traducción y Comunicación Intercultural que queda estructurado conforme figura en el anexo de esta Resolución.

Zaragoza, 25 de junio de 2013.–El Rector, Carlos Pérez Caseiras.

ANEXO

Grado en Traducción y Comunicación Intercultural

Plan de estudios 2013

Plan de estudios (por módulo)

Módulo	Materia	Tipo (MB/ OB/OP)	Semestre	Créditos ECTS
Módulo 1: Lengua A (español) 18 ECTS	Lengua A (español) I.	MB	I	6
	Lengua A (español) II.	OB	II	6
	Comunicación escrita.	MB	II	6
Módulo 2: Lengua B (inglés) 12 ECTS	Lengua B (inglés) I.	MB	I	6
	Lengua B (inglés) II.	OB	II	6
Módulo 3: Lengua C (francés) 30 ECTS	Lengua C (francés) I.	MB	I	6
	Lengua C (francés) II.	OB	II	6
	Lengua C (francés) III.	OB	III	6
	Lengua C (francés) IV.	OB	IV	6
	Lengua C (francés) V.	OB	V	6
Módulo 4: Teoría y práctica de la traducción 36 ECTS	Lingüística aplicada a la traducción.	MB	IV	6
	Traducción B-A (inglés-español) I.	OB	II	6
	Traducción B-A (inglés-español) II.	OB	III	6
	Traducción C-A (francés-español) I.	OB	V	6
	Traducción C-A (francés-español) II.	OB	VI	6
Módulo 5: Herramientas de traducción e interpretación 24 ECTS	Traducción A-B (español-inglés).	OB	IV	6
	Documentación.	MB	I	6
	Tecnologías aplicadas a la traducción.	OB	III	6
	Terminología.	MB	III	6
Módulo 6: Interpretación 12 ECTS	Empresa de traducción.	OB	VIII	6
	Técnicas de interpretación B-A (inglés-español).	OB	IV	6
	Interpretación consecutiva y simultánea B-A (inglés-español).**	OP	VI	6
	Interpretación consecutiva y simultánea C-A (francés-español).**	OP	VI	6

Módulo	Materia	Tipo (MB/ OB/OP)	Semestre	Créditos ECTS
Módulo 7: Traducción especializada 24 ECTS	Traducción económica B-A (inglés-español).	OB	V	6
	Traducción económica C-A (francés-español).	OB	VI	6
	Traducción jurídica B-A (inglés-español).	OB	VIII	6
	Traducción jurídica C-A (francés-español).	OB	VIII	6
Módulo 8: Estudios interculturales 30 ECTS	Humanismo cívico.	MB	I	6
	Fundamentos de la economía mundial.	MB	III	6
	Fundamentos del derecho internacional.	MB	IV	6
	Intercultural communication.	OB	V	6
	Mediación intercultural.	OB	VI	6
Módulo 9: Traducción e interpretación institucional* 12 ECTS	Cooperación internacional y derechos humanos.	OP	V	3
	Interpretación en los servicios públicos.	OP	V	3
	Fundamentos de la Administración Pública y relaciones institucionales.	OP	VI	3
	Traducción institucional B-A (inglés-español).	OP	VI	3
Módulo 10: Comercio exterior* 12 ECTS	Marketing internacional.	OP	V	3
	Finanzas internacionales.	OP	V	3
	Logística de operaciones de comercio exterior.	OP	VI	3
	International E-business.	OP	VI	3
Módulo 11: Programa de movilidad internacional 30 ECTS	Estancia en el extranjero.	OB	VII	30
Módulo 12: Prácticas externas 6 ECTS	Prácticas externas.	OB	VIII	6
Módulo 13: Trabajo fin de grado 6 ECTS	Trabajo de fin de grado.	OB	VIII	6
Total				240

* El alumno elige uno de los Módulos 9 o 10.

** El alumno elige una de las dos materias.

Plan de estudios (por curso académico)

Materia	Tipo (MB/ OB/OP)	Semestre	Créditos ECTS
<i>Primer curso</i>			
Lengua A (español) I.	MB	I	6
Lengua B (inglés) I.	MB	I	6
Lengua C (francés) I.	MB	I	6
Humanismo cívico.	MB	I	6
Documentación.	MB	I	6
Lengua A (español) II.	OB	II	6
Lengua B (inglés) II.	OB	II	6
Lengua C (francés) II.	OB	II	6
Traducción B-A (inglés-español) I.	OB	II	6
Comunicación escrita.	MB	II	6
			60
<i>Segundo curso</i>			
Lengua C (francés) III.	OB	III	6
Traducción B-A (inglés-español) II.	OB	III	6
Tecnologías aplicadas a la traducción.	OB	III	6

Materia	Tipo (MB/OB/OP)	Semestre	Créditos ECTS
Terminología.	MB	III	6
Fundamentos de la economía mundial.	MB	III	6
Lengua C (francés) IV.	OB	IV	6
Traducción A-B (español-inglés).	OB	IV	6
Técnicas de interpretación B-A (inglés-español).	OB	IV	6
Lingüística aplicada a la traducción.	MB	IV	6
Fundamentos del derecho internacional.	MB	IV	6
			60

Tercer curso

Lengua C (francés) V.	OB	V	6
Traducción C-A (francés-español) I.	OB	V	6
Traducción económica B-A (inglés-español).	OB	V	6
Intercultural communication.	OB	V	6
Traducción C-A (francés-español) II.	OB	VI	6
Traducción económica C-A (francés-español).	OB	VI	6
Mediación intercultural.	OB	VI	6
Materia optativa.	OP	VI	6
Itinerario optativo.	OP	Anual	12
			60

Cuarto curso

Estancia en el extranjero.	OB	VII	30
Empresa de traducción.	OB	VIII	6
Traducción jurídica B-A (inglés-español).	OB	VIII	6
Traducción jurídica C-A (francés-español).	OB	VIII	6
Prácticas externas.	OB	VIII	6
Trabajo de fin de grado.	OB	VIII	6
			60
			240

Itinerarios /Materias optativas

Módulos	Materia	Tipo (MB/OB/OP)	Semestre	Créditos ECTS
Módulo 9: Traducción e interpretación institucional.*	Interpretación en los servicios públicos.	OP	V	3
	Cooperación internacional y derechos humanos.	OP	V	3
	Traducción institucional B-A (inglés-español).	OP	VI	3
	Fundamentos de la Administración Pública y relaciones institucionales.	OP	VI	3
Módulo 10: Comercio exterior.*	Marketing internacional.	OP	V	3
	Finanzas internacionales.	OP	V	3
	Logística de operaciones de comercio exterior.	OP	VI	3
	International E-business.	OP	VI	3

* El alumno elige entre el Módulo 9 y 10.

Módulos	Materia	Tipo (MB/OB/OP)	Semestre	Créditos ECTS
Módulo 6: Interpretación.	Interpretación consecutiva y simultánea B-A (inglés-español).	OP	VI	6
	Interpretación consecutiva y simultánea C-A (francés-español).	OP	VI	6

* El alumno elige una de las dos materias.